

Apa Yanena thean weladee

Apa Yanena thean weladee
Divyamaya preamaye mahemaya nogayamu
Utum aruthathi wadan nosoyamu
Prema nadiyee gilee nehevena nisaa

Apa Yanena thean weladee
Apee utum bava shapatha nokaramu
Apee senehe gena sanka nokaramu
Apa sithen dedeneku novena nisaa

Apa Yanena thean weladee
Mayaavan pasupasa noduvamu
Apata evasi dee pamanak thoramu
Sneehayen apa piripunva ethi nisaa

Apa Yanena thean weladee
Devaa ree deke venasak nodakimu
Kalu sudu atharada bhedaya nodakimu
Apa dedena langa venasak nomathi nisaa

Apa Yanena thean weladee
Apa degurungen vedihitiyangen
Apagee senehasa nomasangva Imu
Ananthayata apa edena nisaa

Ananthayata apa edena nisaa

<<Sinhala words>>

අප යනෙන තැන් වලදී

අප යනෙන තැන් වලදී
දිවියමය ප්‍රේමයේ මනිමය නොගයමු
උතුම් අරුතැති වදන් නොසොයමු
ප්‍රේම නදියේ ගිලී නැඟුවෙන නිසා

අප යනෙන තැන් වලදී
අපේ උතුම් බව සපථ නොකරම

අපේ සෙනෙහෙ ගැන සංකා නොකරමු
අප සිතින් දෙදෙනෙකු නොවන නිසා

අප යනෙත තැන් වලදී
මායාවන් පසුපස නොදුවමු
අපට ඇවැසි දේ පමණක් තෝරමු
ස්නේහයෙන් අප පිරිපුන්ව ඇති නිසා

අප යනෙත තැන් වලදී
දිවා රැ දෙකේ වෙනසක් නොදකිමු
සුදු කළු අතරද හේදය නොදකිමු
අප දෙදෙනා මැද වෙනසක් නොමැති නිසා

අප යනෙත තැන් වලදී
අප දෙගුරුන් ගෙන් වැඩිහිටියන්ගෙන්
අපගේ සෙනෙහස නොමසගවා ඉමු
අනන්තයට අප ඇදෙන නිසා
අනන්තයට අප ඇදෙන නිසා

Sinhalese adaptation of “Là où nous allons”: G.M. Priyadarshani
dammigurugalgoda@hotmail.com